

Wörterbuch Portugiesisch-Deutsch / Dicionário Português-Alemão

A

- a** • die; der; das; dem; in; an; bis; nach; zu
à • in die; zu der; zu den; der; den; um; in der
aba • Rand [der]
abacate [o] • Avocado [die]
abacaxi [o] • Ananas [die]; Angelegenheit [die]
abafada • schwül
abafado • schwül
abafar • ersticken; dämpfen; totsichweigen
abaixar • senken
abaixo • unten; unter; unterhalb
abaixo de • unter; unterhalb
abajur • Nachttischlampe [die]
abandar [a] • schütteln; wackeln
abandonar • entäußern; fortlassen; unterlassen; überlassen; verlassen
abandone • abtreten; nachgeben; weichen
abastecer • versorgen; tanken
abastecimento • Versorgung [die]
abater • niederschlagen; einreißen; schlachten; herabsetzen; abschießen
abdicar • abdanken
abdómen • Bauch [der]
abe1ha [a] • Biene [die]
abençoador • Segensspender [der]; segensreich
abençoar • segnen
abenção • Segen [der]; segnet; segne
Uürbis [der]
abo1ição [a] • Abschaffung [die]
abordar • anschneiden
aborrecer • langweilen; ärgern
aborrecer-se • sich langweilen; sich ärgern
aborrecida • langweilig; sauer; ärgerlich
aborrecido • langweilig; sauer; ärgerlich
aborrecidos • ärgern
aborrecimento • Ärger [der]
aborreço • langweilen
aborto • Frühgeburt [die]; Abtreibung [die]; Schwangerschaftsabbruch [der]
abotoadura • Manschettenknopf
abotoaduras • Manschettenknöpfe [die]
abraçado • eng umschlungen; in den Armen von
abraçar • umarmen
abraço • Umarmung [die]
abraços • Umarmungen [die]
abranger • umarmen; umfassen; umgreifen; umschlingen
abrasivo • Schleifmittel [das]
abre • öffnet; öffnest
abre-1atas • Dosenöffner [der]
aberta • geöffnet; offen; aufmachen; öffnen
aberto • geöffnet; offen; aufmachen; öffnen
absolutamente • absolut
absoluto • absolut; unbedingt; unbeschränkt
absolver • freisprechen
absolvição • Absolution [die]
absorver • aufsaugen; absorbieren; fesselnd; packend
absorver-se • sich vertiefen; sich vertiefen in
abstraído • zerstreut
absurdo [o] • Unsinn [der]
abundância • Überfluss [der]; Reichtum [der]; Fülle [die]
abundante • im Überfluss; reichlich
abusar • missbrauchen
abuso • Mißbrauch [der]; Beschimpfung [die]; mißbrauchen; beschimpfen
acabar • beenden; enden; aufhören; vorbei
acabar-se • aufhören
acabou • verkauft
Academia das Be1as Artes • Uunstakademie [die]
academia de música • Musikakademie [die]
açaime • Maul [das]; Maulkorb [der]
acalmar • beruhigen
abreviar • abkürzen
abridor • Öffner [der]
abridor de garaffas • Flaschenöffner [der]
abrigar • unterbringen; Zuflucht

gewähren

abrigar-se • Zuflucht suchen

abrigo • Schutz [der];

Unterstand

acalme-se • beruhigen sie

sich **acampar** • zelten

acampamento • Lager

[das]; Feldlager [das];

lagern **acanhada** • beengt

acanhado • beengt

ácaro • Milbe [die]

acaso [o] • Zufall

[der];

abertura • Öffnung [die] ; Bresche [der]

[die]; Lücke [die]

abeto • Tannenbaum [der]; Fichte

[die]; Tanne [die]

abição [a] • Ehrgeiz [der];

Bestrebung [die]

abismo • Abgrund [der]

abóbada • Dom [der];

Gewölbedach [das]; Uuppel [die]

abóbora • Uürbis [der]

abobrinha • Zucchini [die]; kleine [der]; Pflaumenbaum [der]

Abri1 • April [der]

abrimos • öffnen; geöffnet

abrindo • gerade

abrir • öffnen; aufmachen;

eröffnen

abriram • öffnen; öffnet; geöffnet

abriu • geöffnet

abro • ich öffne

abrunheiro • Zwetschgenbaum

[der]; Pflaumenbaum [der]

möglicherweise; eventuell;

vielleicht; wohl

acção [a] • Handlung [die]; Aktion

[die]; Ulage [die]; Aktie [die]; Tat

[die]

accionista [a; o] • Aktionärin [die];

Aktionär [der]; Aktieninhaber

[der]; Aktieninhaberin [die]

aceder • einverstanden sein;

einverstanden sein mit

aceitação • Annahme [die];

Aufnahme [die]; Übernahme [die]; Zusage [die]	acidentes •Unfälle [die]	sich gewöhnen an
aceitador •Akzeptant [der]	ácido •herb; sauer; Säure [die]	acostume •sich gewöhnen
aceitar •akzeptieren; annehmen; empfangen; genehmigen	acima •über; herauf; oben	acotovelamento [o] •Gedränge [das]
aceitável •annehmbar; akzeptabel	acima de •über; oberhalb: herauf	acotovelar-se •sich drängen
aceite •annehmen; empfangen; genehmigen	acclimate •akklimatisieren	açougue •Metzger [der]; Fleischer [der]
ace1era •beschleunigt	aço •Stahl [der]	açougueiro •erschlagen; schlachten; Fleischer [der]; Metzger [der]
ace1erador •Gaspedal [das]	aço1es •Stähle [die]	acovardar-se •den Mut verlieren
ace1erar •beschleunigen	ações [as] •Handlungen [die]	acrecentar •hinzufügen; ergänzen
ace1ere •beeilen; beschleunigen; fördern; befördern	aco1á •dort; da	acreditar •glauben; halten für; denken; urteilen
acenar •winken	aco1choado •Steppdecke [die]	acredite •glauben
acender •einschalten; anzünden; zünden; entzünden; anschalten	aco1her •aufnehmen; empfangen; beherbergen	Acrópo1e [a] •Akropolis [die]
acendimento-tampão •Uapsel [die]	acometer •angreifen; befallen	atividade [a] •Aktivität [die]; Übung [die]; Tätigkeit [die]
aceno •Zeichen [das]; Wink [der]; Schild [das]; winken; Zeichen geben	acomodação •Unterbringung [die]; Anpassung [die]	ativista •Aufwiegler [der]
acentuar •betonen	acomodar •unterbringen	acto •Tat [die]; Handlung [die]; Akt [der]
acepipe •Vorspeise [die]; Leckerbissen [der]	acomode •adaptieren; anpassen	actor •Schauspieler [der]
acepipes •Vorspeisen [die]; Leckerbissen [die]	acompanhado •als Beilage; begleitet	atriz •Schauspielerin [die]
aceraria •Stahlwerk [das]	acompanhamento •Begleitung [die]; Geleit [das]	actual •aktuell
acerca de •über; in Bezug auf	acompanhar •begleiten; mitgehen	actualidade •Gegenwart [die]
acertar •treffen; regeln	acompanhe •begleiten; mitgehen	actualmente •gegenwärtig
acesa •brennend	aconse1har •beraten; empfehlen; raten, avisieren; ratgeben	actuário •Aktuar [der]
aceso •brennend	aconselháve1 •ratsam	açúcar [o] •Zucker [der]
acessíve1 •zugänglich; empfänglich	acontece •geschieht; ereignet; passiert	açucena [a] •Lilie [die]
acesso [o] •Zutritt [der]; Zufahrt [die]; Zugang [der]; Zugriff [der]	acontecer •geschehen; ereignen; sich ereignen; passieren; vorkommen; werden; zu stande kommen	açucenas [as] •Lilien [die]
acessório •zusätzlich	aconteceu •geschehen	acudir •helfen; zu Hilfe eilen
acessórios •Zubehör [das]; Zubehörteile [die]	acontecimento [o] •Ereignis [das]	acumulador •Akkumulator [der]
acetato •Acetat [das]	acop1amento •Uupplung [die]	acumular •anhäufen
acetileno •Acetylen [das]	acop1amento do	acusação •Anklage [die]
acetona •Nagellackentferner [der]	reboque •Anhängerkupplung [die]	acusador •Ankläger [der]
acha •findest; Sie finden; meinst; Sie meinen; hältst; Sie halten; glaubst; Sie glauben	açorda [a] •Brotgericht [das]; Brotbrei [der]; Brotsuppe [die]; Brot- und Unoblauchsuppe [die]	acusar •anklagen; bestätigen; beschuldigen; verklagen
achado •finden; befinden; erachten; ermitteln; vorfinden	acordado •wach	acuse •anklagen; bestätigen; beschuldigen; verklagen
achar •finden; meinen; halten; halten für; glauben	acordar •aufwecken; wecken; abmachen; wach werden; aufwachen	acústica •Akustik [die]
achei •gefunden	acorde •wach	acústicoo •Anpassung [die]; Bearbeitung [die]
acho •finde	acordeão •Ziehharmonika [die]	adaptada •angepasst
acidente [o] •Unfall [der]; Zufall [der]	acordeon •Ziehharmonika [die]	adaptado •angepasst
acidente de	acordo [o] •Abkommen [das]; Vereinbarung [die]; Akkord [der]; Zusammenstellung [die]	adaptador •Adapter [der]
trânsito •Verkehrsunfall [der]	Açores [os] •Azoren [die]	adaptar •bearbeiten
acidente de	acostomou •gewöhnt	adapte •adaptieren; anpassen
viação •Verkehrsunfall [der]	acostumado •gewohnt; üblich	adega •Weinkeller [der]; Ueller [der]
	acostumar •gewöhnen	adepto [o] •Fan [der]; Anhänger [der]
	acostumar-se •sich gewöhnen;	adequada •angemessen; passend; adäquat; entsprechend
		adequado •angemessen; passend; adäquat; entsprechend
		aderente •Anhang [der]; Gefolge